



3/2013  
**Dokumente**  
**Documents**  
Zeitschrift für den deutsch-französischen Dialog  
Revue du dialogue franco-allemand

## 1 Editorial

### Meinung/Opinion

---

- 4 Une valse à deux temps Gérard Foussier

### Politik/Politique

---

- 5 Sind die Achtzigerjahre zurück? Mariano Barbato  
Frankreich, Deutschland und Großbritannien in Europa
- 8 Der hohe Preis des Euro Medard Ritzenhofen  
Eine französische Grabrede

### Dossier

---

- 11 Bundestagswahl / Election au *Bundestag*  
12 Inhalt/Sommaire

### Geschichte/Histoire

---

- 39 Bei den Goten! Hilmar Sack  
Über deutsch-französische Befindlichkeiten
- 41 Visite d'une exposition contestée Ilia Zonszain  
La peinture allemande de 1800 à 1939 au Musée du Louvre
- 43 Polémique sur une exposition Jérôme Pascal
- 44 Gedankenspiel aus aktuellem Anlass Clemens Klünemann  
Französische Revolution und europäisches Selbstverständnis
- 47 Histoire d'un Allemand Nicolas Villeroy de Galhau  
L'actualité d'un livre écrit en 1939
- 50 Eine friedentiftende Aufgabe Peter Herzberg  
Militärgeschichtliche Forschung mit Denkmalpflege
- 53 Ein Leben wird besichtigt Clemens Klünemann  
Jean Moulin – Künstler, Präfekt und Widerstandskämpfer

## Kultur/Culture

---

- 55 **Une palette d'initiatives** Gérard Foussier  
Un lexique sur les relations culturelles franco-allemandes
- 57 **Hochstapler und falsche Heilige** Wolf Scheller  
Das *Journal* der Brüder Goncourt vollständig auf Deutsch
- 60 **Geliebter Fremder** Medard Ritzenhofen  
Vor hundert Jahren wurde Albert Camus geboren
- 63 **Sozialismus und Freiheit** Wolf Scheller  
Jean-Paul Sartre als politischer Schriftsteller
- 67 **Bücher/Livres** Lutz Happel, Laurence Viémont  
Eine Auswahl aus *ParisBerlin* / Une sélection de *ParisBerlin*
- 71 **Schluss mit der Legende** Bettina de Cosnac  
Hofgärtner André Le Nôtre ist vor 400 Jahren geboren
- 74 **Renaissance eines Avantgardisten** Bettina de Cosnac  
Eugène Boudin (1824–1898), Vorläufer des Impressionismus
- 77 **Ein kultureller Umschlagplatz** Cornelia Frenkel-Le Chuiton  
Bernard Vogler, *Geschichte des Elsass*
- 78 **Raus aus dem Ziegenlederzelt** Jeannette Villachica  
Saphia Azzeddine, *Zorngebete*
- 79 **Ohne Punkt, mit vielen Kommas** Jeannette Villachica  
Alain Mabanckous Roman steckt voller Grenzüberschreitungen

## Gesellschaft/Société

---

- 81 **A la fois mères et citoyennes actives ?** Sophie Besancenot, Hana Faouzi,  
Femmes et politique en France, en Allemagne et au Maroc Ekehard Reußner
- 87 **Korsika und kein Ende** Elisabeth Schreiber  
Der bewaffnete Kampf der Separatisten und Aktivisten
- 90 **Les résultats du dernier recensement** Marie Baumgartner

## Porträts/Portraits

---

- 91 **Grenzgänger der Wissenschaft / Des passe-frontières de la science** Gérard Foussier  
**Felix Otto und/et Cédric Villani**  
Ein Beispiel in der Mathematik / Un exemple en mathématique

## Chronologie

---

- 101 **April–Juni / avril–juin 2013** Simona Gnade,  
François Talcy